

EN

DE

FR

ES

IT

PL



**USER'S MANUAL/HANDBUCH
/MANUEL DE L'UTILISATEUR/MANUAL DEL USUARIO
/MANUALE UTENTE/INSTRUKCJA OBSŁUGI**

TM10021

31-Key Electronic Piano Keyboard
/ 31 Tasten Elektronische Klaviertastatur
/ Clavier de Piano Électronique 31 Touches
/ Teclado de Piano Electrónico de 31 Teclas
/ Tastiera Elettronica per Pianoforte a 31 Tasti
/ 31-klawiszowa klawiatura elektroniczna z mikrofonem dla dzieci

US office: Fontana **UK** office: Ipswich **AU** office: Truganina
DE office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland
FR office: Saint Vigor d'Ymonville **PL** office: Gdańsk

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings:

Attention: For home use only.

Attention: The product is not suitable for the children under 3 years

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

General Warnings:

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Warnung!

Achtung! Nur für den Hausgebrauch.

Warnung: Der Artikel ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Warnung: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Warnung: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.

Allgemeine Warnhinweise

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte überprüfen und warten Sie regelmäßig die wichtigsten Teile zur Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements :

Attention : Pour l'usage domestique seulement.

Attention : Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

Avertissements Généraux :

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.



Antes de Empezar

Lea todas las instrucciones detenidamente y guárdelas para futuras referencias.

Advertencias:

Atención: Solo para uso doméstico.

Atención: El producto no es adecuado para los niños menores de 3 años.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que, de lo contrario, pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco o de caída.

Advertencias Generales:

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, revise y mantenga regularmente las piezas más importantes para la suspensión, la fijación y el anclaje al suelo.



Prima di iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza:

Attenzione: solo per uso domestico.

Attenzione: Il prodotto non è adatto ai bambini sotto i 3 anni.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

Avvertenze:

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Uwaga!

Uwaga: Produkt wyłącznie do użytku domowego

Uwaga: Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

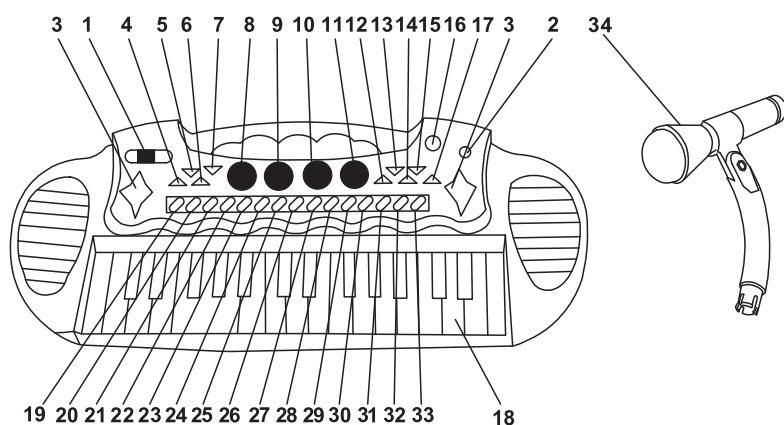
Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

Ogólne ostrzeżenia:

- ⚠ Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.

FUNCTION INTRODUCTION:

- (1) 31 keys of organ
- (2) 8 tones / 7 rhythms
- (3) 4 drums instrument /1 rhythm of tum
- (4) 8 adjustable volume/22 grades controllable beat's speed
- (5) 7 rhythm of flashing lights
- (6) recording / playing
- (7) 22 demos
- (8) automatic power off
- (9) karaoke with sing-along chorus



1.switch	8.high cymbal	15.play	22.organ	29.rock
2.microphone jack	9.big cymbals	16.mic jack	23.trumpet	30.disco
3.flashing light	10.snare drum	17.stop	24.guitar	31.march
4.rhythm +(speed up)	11.bass drum	18.key	25.piano	32.four-steps
5.rhythm -(slow down)	12.drum change	19.violin	26.music box	33.twisting
6.turn up	13.record	20.small bell	27.waltz	34.microphone
7.turn down	14.demo	21.Mandolin	28.samba	

★ VARIOUS OF EMULATIONAL TONES

It's made of microcomputer chip, double channels speaker, and it's all 8 kinds of instrument timbres and 4 percussion instruments tones.

★ DIFFERENT ADJUSTABLE RHYTHM

With 8 built-in rhythms and 22 grades adjustable speed, you can transform to get 4 kinds of samba rhythms, it's easy to use and get more funny.

NOTICE:

If you have no press any keys than 3 mins when it powered on, it will play a little bit of music then auto off and into ready mode, you can press any keys to awake system.

OPERATING INSTRUCTION

1. play keyboards

(1) Turn the switch from left to right, the system will auto play a music while it's into ready mode.

(2) Kids can press the 31 keys on host and play their favorite songs.

2. play percussion instruments

(1) Press the key of (8)(9)(10)(11) on host, it will play matched turns, so wonderful.

(2) Press the (12), then press the key of (8),(9),(10),(11), you can listen various sounds.

3. play demo

Press the key of (14), the system will play 22 built-in music in order and recycling, as same time, the panel light will flash.

4. choose the music

The default setting is piano tone. If want to change the tones, please press the keys (no.19-no.26), then you can get more different tones.

5. the use of rhythm

(1) The default setting of rhythm is no.10 levels. If you want to change the pace's speed, just need to press the (4) or (5).

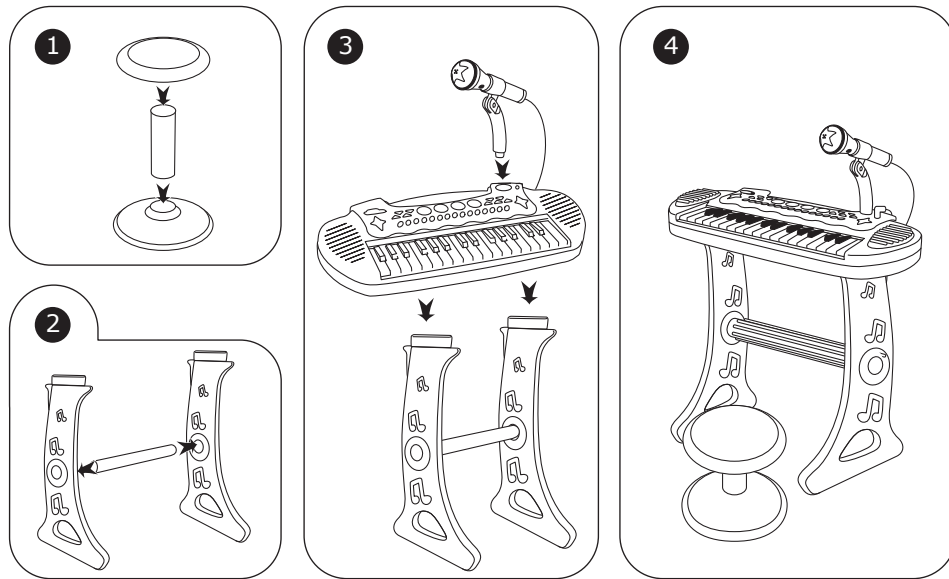
(2) Press the drum rhythm conversion key (12), you can choose 4 kinds samba rhythm on the percussion instruments key, and you can exit this function after pressing other function key.

6. recording and playback

Press (13), it can record the music that you are playing, then press (15), it will play back, please repeating the process so that you can record again, then press "stop" and exit this function.

7. microphone

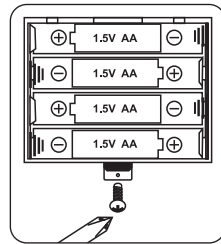
Baby can sing the matched song on the phone while they are playing, singing your happiness.



This toy is intended to be assembled by the adult.

BATTERY INSTALLATION DIAGRAM:

The toy is powered by 4 pcs 1.5V 'AA' dry batteries, turn host over and open the cell cover and put 4 cells into it, then close the cover.

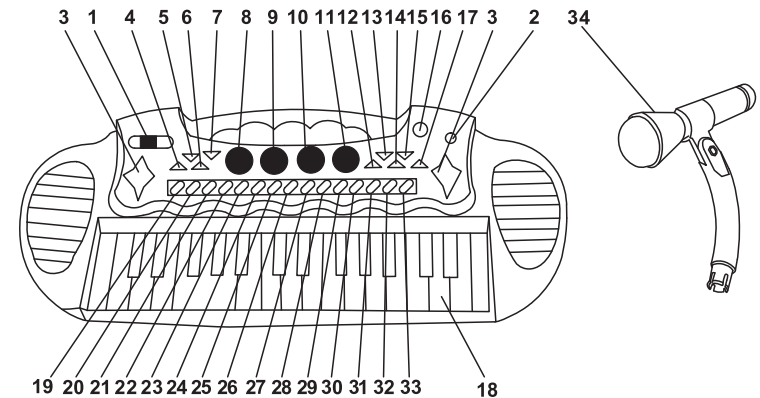


Notice:

1. Don't misplace the anode and the cathode of the battery!
2. Don't use the different types of batteries at the same time, or use the new ones with the old ones together.
3. Please notice the place of anode and cathode when put in the batteries, and don't place them wrongly or loosely.
4. Don't let the child touch batteries, in case that they swallow them mistakenly and harm their health.
5. Don't reverse the anode and cathode, in case that they will get hot or even explode.
6. If you don't use the toy for a long time, please take the batteries out and put them in a safe place.
7. If you find out something wrong with this toy, please don't take them down by yourself. You need to find someone professional to help fix it and the toy should be installed by adults.

EINFÜHRUNG IN DIE FUNKTION:

- (1) 31 Orgeltasten
- (2) 8 Töne / 7 Rhythmen
- (3) Instrument mit 4 Trommeln / 1 Rhythmus von tum
- (4) 8 einstellbare Lautstärke / 22 Stufen steuerbare Schlaggeschwindigkeit
- (5) 7 Rhythmus der Blinklichter
- (6) Aufnahme / Wiedergabe
- (7) 22 Demos
- (8) automatische Abschaltung
- (9) Karaoke mit Chor zum Mitsingen



1. Schalter	8. hohes Becken	15. spielen	22. Orgel	29. rock
2. Mikrofonbuchse	9. große Becken	16. Mikrofonbuchse	23. Trompete	30. Disco
3. Blinklicht	10. kleine Trommel	17. stopp	24. gitarre	31. Marsch
4. Rhythmus + (beschleunigen)	11. große Trommel	18. Ton	25. Klavier	32. vier Schritte
5. Rhythmus- (verlangsamen)	12. Trommelwechsel	19. Geige	26. Spieluhr	33. Verdrehen
6. aufdrehen	13. Rekord	20. kleine Glocke	27. Walzer	34. Mikrofon
7. runterdrehen	14. Demo	21. Mandoline	28. Samba	

★ VERSCHIEDENE EMULATIONSTÖNE

Es besteht aus einem Mikrocomputer-Chip, einem Doppelkanal-Lautsprecher und umfasst alle 8 Arten von Instrumenten-Klangfarben und 4 Percussion-Instrumenten-Tönen.

★ UNTERSCHIEDLICHER EINSTELLBARER RHYTHMUS

Mit 8 integrierten Rhythmen und 22 einstellbarer Geschwindigkeit können Sie

sich in 4 Arten von Samba-Rhythmen verwandeln, es ist einfach zu bedienen und wird lustiger.

NOTIZ:

Wenn Sie beim Einschalten länger als 3 Minuten keine Taste drücken, wird ein wenig Musik abgespielt und dann automatisch ausgeschaltet und in den Bereitschaftsmodus versetzt. Sie können eine beliebige Taste drücken, um das System zu aktivieren.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Keyboard spielen

(1) Drehen Sie den Schalter von links nach rechts, das System spielt automatisch Musik, während es sich im Bereitschaftsmodus befindet.

(2) Kinder können die 31 Tasten auf dem Host drücken und ihre Lieblingslieder spielen.

2. Schlaginstrumente spielen

(1) Drücken Sie die Taste von (8)(9)(10)(11) auf dem Host, es wird abgestimmte Runden spielen, so wunderbar.

(2) Drücken Sie (12), dann drücken Sie die Taste (8), (9), (10), (11), Sie können verschiedene Töne hören.

3. Demo spielen

Drücken Sie die Taste (14), das System spielt 22 eingebaute Musiktitel der Reihe nach ab, während gleichzeitig die Kontrollleuchte blinkt.

4. Wählen Sie die Musik aus

Die Standardeinstellung ist Piano-Klang. Wenn Sie die Töne ändern möchten, drücken Sie bitte die Tasten (Nr. 19-Nr. 26), dann können Sie verschiedene Töne erhalten.

5. Die Verwendung von Rhythmus

(1) Die Standardeinstellung des Rhythmus ist Nr. 10 Stufen. Wenn Sie die Geschwindigkeit des Tempos ändern möchten, müssen Sie nur (4) oder (5) drücken.

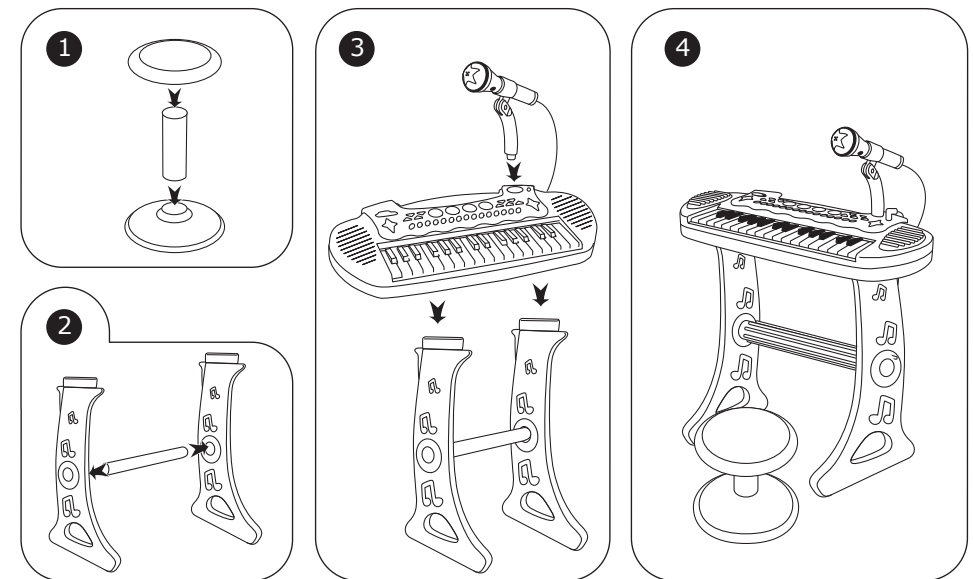
(2) Drücken Sie die Trommelrhythmus-Umwandlungstaste (12), Sie können 4 Arten von Samba-Rhythmen auf der Percussion-Instrumenten-Taste auswählen, und Sie können diese Funktion verlassen, nachdem Sie eine andere Funktionstaste gedrückt haben.

6. Aufnahme und Wiedergabe

Drücken Sie (13), es kann die Musik aufnehmen, die Sie spielen, dann drücken Sie (15), es wird wiedergegeben, bitte wiederholen Sie den Vorgang, damit Sie erneut aufnehmen können, drücken Sie dann „Stopp“ und beenden Sie diese Funktion.

7. Mikrofon

Baby kann das passende Lied am Telefon singen, während es spielt, und Ihr Glück singen.

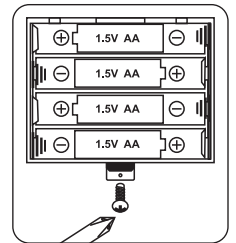


Dieses Spielzeug soll von Erwachsenen zusammengebaut werden.

BATTERIEINSTALLATIONS DIAGRAMM:

Das Spielzeug wird mit 4 Stück

1,5-V-AA-Trockenbatterien betrieben. Drehen Sie den Host um und öffnen Sie die Zellenabdeckung, legen Sie 4 Zellen hinein und schließen Sie dann die Abdeckung.

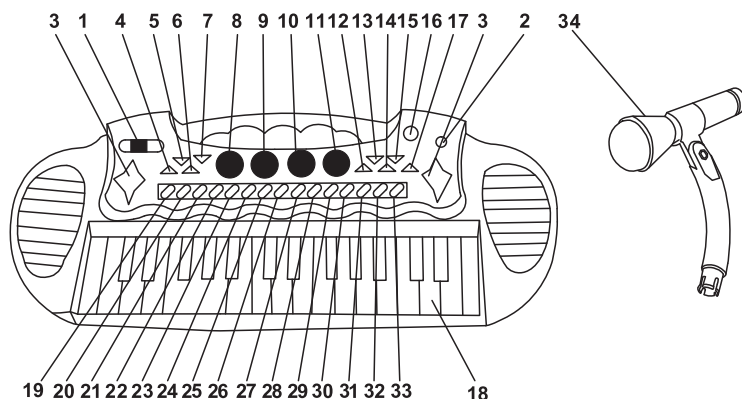


Notiz:

1. Verlegen Sie nicht die Anode und die Kathode der Batterie!
2. Verwenden Sie nicht verschiedene Batterietypen gleichzeitig oder verwenden Sie die neuen mit den alten zusammen.
3. Bitte achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Position von Anode und Kathode und legen Sie sie nicht falsch oder locker ein.
4. Lassen Sie das Kind keine Batterien berühren, falls es diese versehentlich verschluckt und seine Gesundheit schädigt.
5. Vertauschen Sie die Anode und Kathode nicht, falls sie heiß werden oder sogar explodieren.
6. Wenn Sie das Spielzeug längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie bitte die Batterien heraus und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
7. Wenn Sie feststellen, dass etwas mit diesem Spielzeug nicht stimmt, nehmen Sie es bitte nicht selbst ab. Sie müssen jemanden finden, der Ihnen bei der Reparatur hilft, und das Spielzeug sollte von Erwachsenen installiert werden.

PRÉSENTATION DES FONCTIONS:

- (1) 31 touches d'orgue
- (2) 8 timbres/7 rythmes
- (3) 4 instruments de batterie/1 rythme de tum
- (4) 8 volumes réglables/22 niveaux de vitesse de battement contrôlables
- (5) 7 rythmes de lumières clignotantes
- (6) Enregistrement/lecture
- (7) 22 démos
- (8) Mise hors tension automatique
- (9) Karaoké avec chœur pour chanter



1. Interrupteur	8. Cymbale haute	15. Jouer	22. Orgue	29. Rock
2. Prise micro	9. Grosses cymbales	16. Prise micro	23. Trompette	30. Discothèque
3. Lumière clignotante	10. Caisse claire	17. Arrêter	24. Guitare	31. Marche
4. Rythme + (accélérer)	11. Grosse caisse	18. Touche	25. Piano	32. Quatre étapes
5. Rythme - (ralentir)	12. Changement de tambour	19. Violon	26. Boîte à musique	33. Torsion
6. Augmenter	13. Enregistrer	20. Petite cloche	27. Valse	34. Micro
7. Baisser	14. Démo	21. Mandoline	28. Samba	

★ DIVERS DE TIMBRES D'ÉMULATION

Il est composé d'une puce de micro-ordinateur, d'un haut-parleur à double canal et de 8 types de timbres d'instruments et de 4 sons d'instruments de percussion.

★ DIFFÉRENTS RYTHMES RÉGLABLES

Avec 8 rythmes intégrés et 22 niveaux de vitesse réglables, vous pouvez

transformer pour obtenir 4 types de rythmes de samba, il est facile à utiliser et devient plus amusant.

REMARQUE:

Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant plus de 3 minutes lorsqu'il est allumé, il jouera un peu de musique puis s'éteindra automatiquement et passera en mode prêt, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour réveiller le système.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Jouer des claviers

(1) Tournez l'interrupteur de gauche à droite, le système jouera automatiquement une musique pendant qu'il passe en mode prêt.

(2) Les enfants peuvent appuyer sur les 31 touches de l'hôte et jouer leurs chansons préférées.

2. Jouer des instruments à percussion

(1) Appuyez sur les touches (8)(9)(10)(11) sur l'hôte, il jouera des tours assortis, si merveilleux.

(2) Appuyez sur la touche (12), puis appuyez sur les touches (8), (9), (10), (11), vous pouvez écouter différents sons.

3. Jouer la démo

Appuyez sur la touche (14), le système jouera 22 musiques intégrées dans l'ordre et recyclera, en même temps, le voyant du panneau clignotera.

4. Choisir la musique

Le réglage par défaut est le timbre du piano. Si vous voulez changer les timbres, veuillez appuyer sur les touches (N°19-N°26), alors vous pouvez obtenir plus de timbres différents.

5. Utilisation du rythme

(1) Le réglage par défaut du rythme est de 10 niveaux. Si vous souhaitez modifier la vitesse du rythme, il suffit d'appuyer sur la touche (4) ou (5).

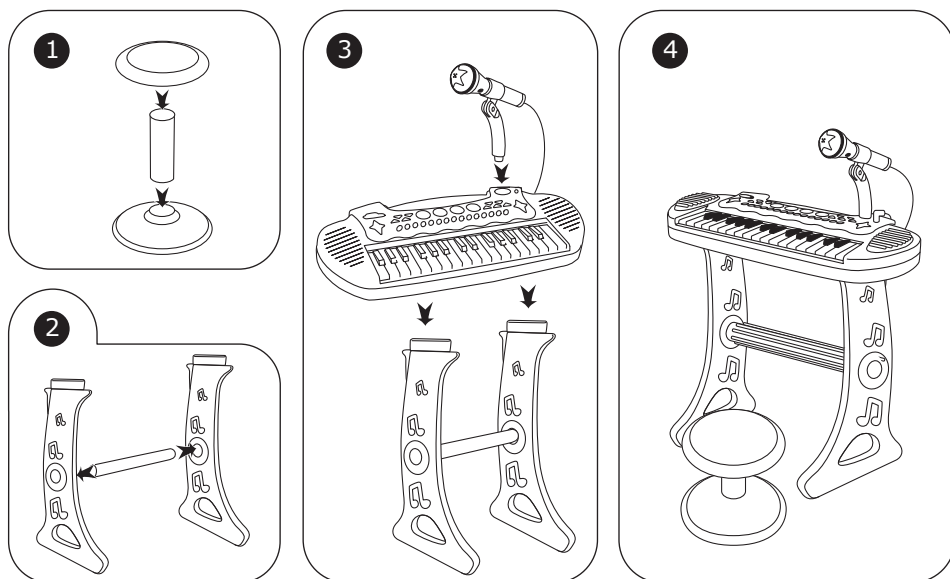
(2) Appuyez sur la touche de conversion du rythme de batterie (12), vous pouvez choisir 4 types de rythme de samba sur la touche des instruments de percussion, et vous pouvez quitter cette fonction après avoir appuyé sur une autre touche de fonction.

6. Enregistrement et lecture

Appuyez sur la touche (13), il peut enregistrer la musique que vous jouez, puis appuyez sur la touche (15), il jouera, veuillez répéter le processus afin que vous puissiez enregistrer à nouveau, puis appuyez sur « stop » et quittez cette fonction.

7. Micro

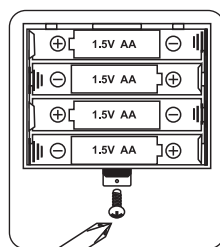
Les bébés peuvent chanter la chanson correspondante au téléphone pendant qu'ils jouent, chantant votre bonheur.



Ce jouet est destiné à être assemblé par un adulte.

SCHEMA D'INSTALLATION DE LA BATTERIE :

Le jouet est alimenté par 4 piles sèches 'AA' de 1,5 V, retournez l'hôte et ouvrez le couvercle de la batterie et mettez 4 piles dedans, puis fermez le couvercle.

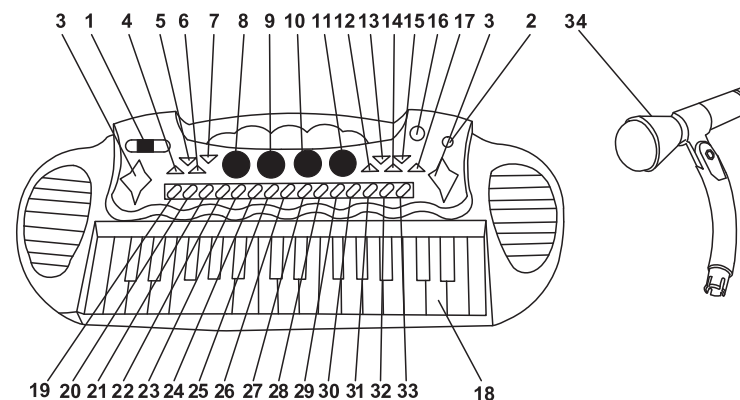


Remarque:

1. Ne pas égarer l'anode et la cathode de la batterie !
2. N'utilisez pas les différents types de piles en même temps, ou utilisez les nouvelles avec les anciennes ensemble.
3. Veuillez noter l'emplacement de l'anode et de la cathode lorsqu'elles sont insérées dans les piles, et ne les placez pas de manière incorrecte ou lâche.
4. Ne laissez pas les enfants toucher les piles, au cas où ils les avalent par erreur et nuisent à leur santé.
5. N'inversez pas l'anode et la cathode, au cas où elles deviendraient chaudes ou même exploseraient.
6. Si vous n'utilisez pas le jouet pendant une longue période, veuillez retirer les piles et les mettre dans un endroit sûr.
7. Si vous découvrez des problèmes avec ce jouet, veuillez ne pas le démonter vous-même. Vous devez trouver quelqu'un de professionnel pour vous aider à le réparer et le jouet doit être installé par des adultes.

INTRODUCCIÓN DE FUNCIONES:

- (1) 31 teclas de órgano
- (2) 8 timbres/7 ritmos
- (3) 4 instrumentos de batería/1 ritmo de tum
- (4) 8 niveles de volumen ajustable/22 grados de velocidad de compás controlable
- (5) 7 ritmos de luces intermitentes
- (6) Grabación/reproducción
- (7) 22 demos
- (8) Apagado automático
- (9) Karaoke con coro para cantar



1. Interruptor	8. Platillo alto	15. Reproducción	22. Órgano	29. Rock
2. Toma de micrófono	9. Platillos grandes	16. Toma de micrófono	23. Trompeta	30. Disco
3. Luz intermitente	10. Caja	17. Parada	24. Guitarra	31. Marcha
4. Ritmo + (velocidad +)	11. Bombo	18. Tecla	25. Piano	32. Cuatro pasos
5. Ritmo - (velocidad -)	12. Cambio de tambor	19. Violín	26. Caja de música	33. Retorcer
6. Girar hacia arriba	13. Grabación	20. Campana pequeña	27. Vals	34. Micrófono
7. Girar hacia abajo	14. Demostración	21. Mandolina	28. Samba	

★ VARIOS TIMBRES DE EMULACIÓN

Está hecho con un chip de microordenador, un altavoz de doble canal, y tiene 8 tipos de timbres de instrumentos y 4 tonos de instrumentos de percusión.

★ DIFERENTES RITMOS AJUSTABLES

Con 8 ritmos incorporados y 22 grados de velocidad ajustable, puede

transformarse para obtener 4 tipos de ritmos de samba, es fácil de usar y obtener más divertido.

AVISO:

Si no presiona ninguna tecla durante más de 3 minutos cuando se enciende, reproducirá un poco de música y luego se apagará automáticamente y entrará en el modo listo, puede presionar cualquier tecla para despertar el sistema.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Tocar el teclado

(1) Gire el interruptor de izquierda a derecha, el sistema reproducirá automáticamente una música mientras entra en el modo listo.

(2) Los niños pueden presionar las 31 teclas del host y reproducir sus canciones favoritas.

2. Tocar instrumentos de percusión

(1) Presione las teclas (8), (9), (10), (11) en el host, se reproducirá por turnos, tan maravilloso.

(2) Presione la tecla (12), luego presione las teclas (8), (9), (10), (11), puede escuchar varios sonidos.

3. Reproducir demo

Presione la tecla (14), el sistema reproducirá 22 músicas incorporadas en orden y se recirculará, al mismo tiempo, la luz del panel parpadeará.

4. Elegir la música

El ajuste por defecto es el timbre de piano. Si desea cambiar los timbres, presione las teclas (No.19-No.26), entonces podrá obtener más timbres diferentes.

5. Uso del ritmo

(1) El ajuste por defecto del ritmo es el nivel 10. Si quiere cambiar la velocidad del ritmo, solo tiene que presionar las teclas (4) o (5).

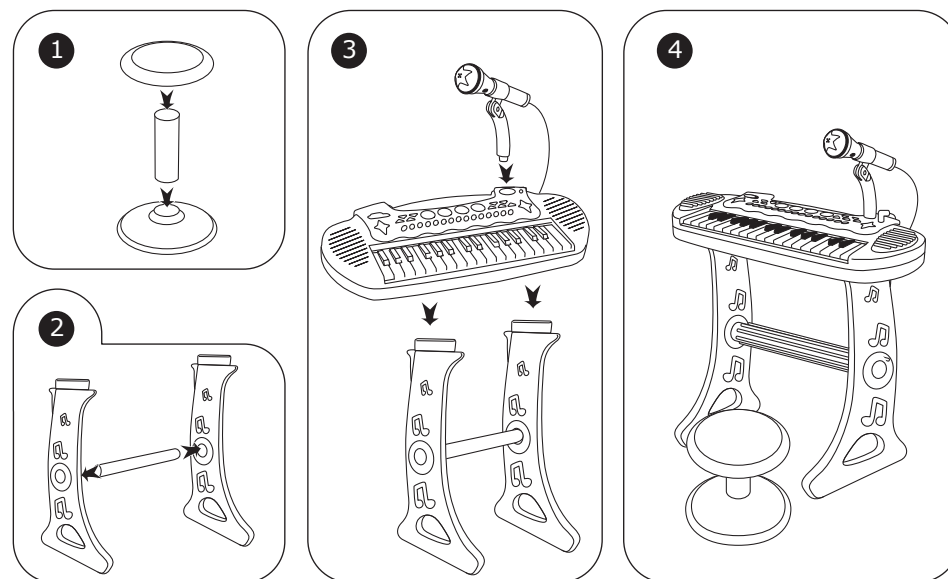
(2) Presione la tecla de conversión de ritmo de batería (12), puede elegir 4 tipos de ritmo de samba en la tecla de instrumentos de percusión, y puede salir de esta función después de presionar otra tecla de función.

6. Grabación y reproducción

Presione la tecla (13), puede grabar la música que está tocando, luego presione la tecla (15), se reproducirá, por favor repita el proceso para que pueda grabar de nuevo, luego presione "parada" y salga de esta función.

7. Micrófono

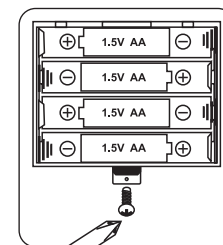
El bebé puede cantar la canción correspondiente en el teléfono mientras está jugando, cantando su felicidad.



Este juguete está destinado a ser montado por un adulto.

DIAGRAMA DE INSTALACIÓN DE PILAS:

El juguete se alimenta con 4 pilas secas "AA" de 1,5 V, déle la vuelta al host y abra la tapa de la caja de pilas y coloque 4 pilas en ella, luego cierre la tapa.

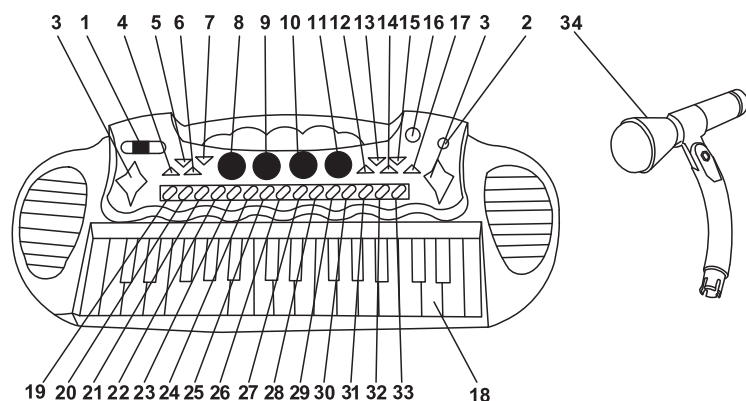


Aviso:

1. ¡No coloque mal el ánodo y el cátodo de la pila!
2. No utilice diferentes tipos de pilas al mismo tiempo, ni utilice las nuevas con las viejas juntas.
3. Por favor, observe el lugar del ánodo y del cátodo cuando coloque las pilas, y no los coloque de forma incorrecta o floja.
4. No deje que los niños toquen las pilas, por si se las tragan accidentalmente y dañan su salud.
5. No invierta el ánodo y el cátodo, para evitar que se calienten o incluso exploten.
6. Si no utiliza el juguete durante mucho tiempo, saque las pilas y póngalas en un lugar seguro.
7. Si encuentra algún problema en este juguete, no lo desmonte usted mismo. Necesita encontrar a alguien profesional que le ayude a arreglarlo y el juguete debe ser instalado por adultos.

INTRODUZIONE DELLE FUNZIONI:

- (1) 31 tasti d'organo
- (2) 8 timbri/7 ritmi
- (3) 4 strumenti a tamburo/1 ritmo di tum
- (4) 8 livelli di volume regolabili / velocità della bussola controllabile di 22 gradi
- (5) 7 ritmi di luci lampeggianti
- (6) Registrazione/riproduzione
- (7) 22 demo
- (8) Spegnimento automatico
- (9) Karaoke con coro per cantare



1. Interruttore	8. Piatto alto	15. Riproduzione	22. Organo	29. Roccia
2. Jack per microfono	9. Piatti grandi	16. Jack per microfono	23. Tromba	30. Disco
3. Luce lampeggiante	10. Scatola	17. Fermati	24. Chitarra	31. Marzo
4. Ritmo + (velocità +)	11. Hype	18. Chiave	25. Pianoforte	32. Quattro passaggi
5. Ritmo - (velocità -)	12. Cambio tamburo	19. Violino	26. Carillon	33. Torsione
6. Alzati	13. Registrazione	20. Campanello piccolo	27. Valzer	34. Microfono
7. Rifiuta	14. Dimostrazione	21. Mandolino	28. Samba	

★ SUONERIE MULTIPLE PER EMULAZIONE

È realizzato con un chip per microcomputer, un altoparlante a doppio canale e ha 8 tipi di timbri di strumenti e 4 toni di strumenti a percussione.

★ DIVERSI RITMI REGOLABILI

Con 8 battiti incorporati e una velocità regolabile di 22 gradi, può essere

trasformato per ottenere 4 tipi di battiti di samba, è facile da usare e più divertente.

AVVISO:

Se non si preme alcun tasto per più di 3 minuti quando si accende, riprodurrà un po' di musica, quindi si spegnerà automaticamente e entrerà in modalità pronta, è possibile premere qualsiasi tasto per riattivare il sistema.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Tocca la tastiera

(1) Ruota l'interruttore da sinistra a destra, il sistema riprodurrà automaticamente una musica mentre entra nella modalità pronta.

(2) I bambini possono premere i 31 tasti dell'host e riprodurre le loro canzoni preferite.

2. Suona strumenti a percussione

(1) Premi i tasti (8), (9), (10), (11) sull'host, giocherà a turno, così meraviglioso.

(2) Premere il tasto (12), quindi premere i tasti (8), (9), (10), (11), è possibile ascoltare vari suoni.

3. Gioca alla demo

Premi il tasto (14), il sistema riprodurrà 22 musiche integrate in ordine e ricircola, allo stesso tempo, la luce del pannello lampeggerà.

4. Scegli la musica

L'impostazione predefinita è il timbro del pianoforte. Se vuoi cambiare gli anelli, premi i tasti (No.19-No.26), quindi sarai in grado di ottenere più anelli diversi.

5. Uso del ritmo

(1) L'impostazione del ritmo predefinita è il livello 10. Se vuoi cambiare la velocità del ritmo, devi solo premere i tasti (4) o (5).

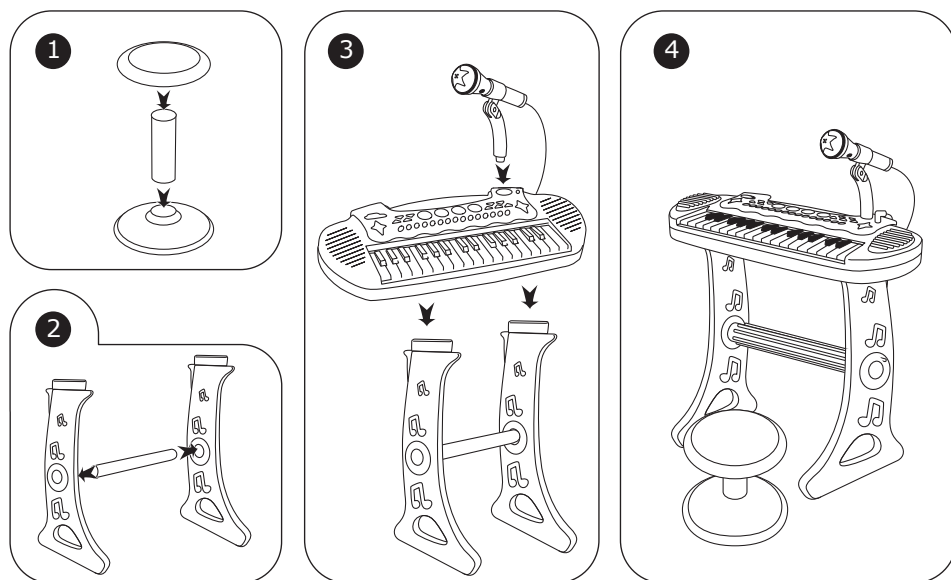
(2) Premere il tasto di conversione del ritmo del tamburo, è possibile scegliere 4 tipi di ritmo samba sul tasto degli strumenti a percussione e si può uscire da questa funzione dopo aver premuto un altro tasto funzione.

6. Registrazione e riproduzione

Premere il tasto (13), è possibile registrare la musica che si sta riproducendo, quindi premere il tasto (15), verrà riprodotto, ripetere il processo in modo da poter registrare di nuovo, quindi premere "stop" e uscire da questa funzione.

7. Microfono

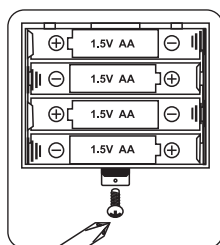
Il bambino può cantare la canzone corrispondente al telefono mentre sta suonando, cantando la sua felicità.



Questo giocattolo è destinato ad essere guidato da un adulto.

SCHEMA DI INSTALLAZIONE DELLO STACK:

Il giocattolo è alimentato da 4 batterie a secco "AA" da 1,5 V, capovolgere l'host e aprire il coperchio della scatola della batteria e inserire 4 batterie, quindi chiudere il coperchio.

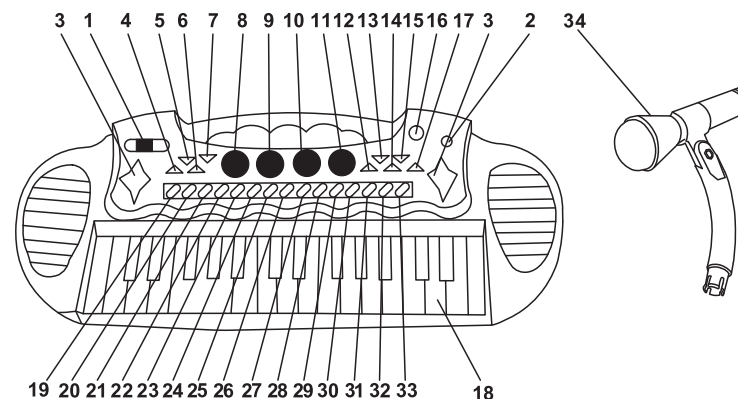


Avviso:

1. Non smarrire l'anodo e il catodo della pila!
2. Non utilizzare diversi tipi di batterie contemporaneamente, né utilizzarne di nuove con vecchie guarnizioni.
3. Si prega di osservare la posizione dell'anodo e del catodo quando si posizionano le batterie e non posizionarle in modo errato o approssimativo.
4. Non lasciare che i bambini tocchino le batterie, nel caso in cui le inghiottiscano accidentalmente e danneggino la loro salute.
5. Non invertire l'anodo e il catodo, per evitare che si riscaldino o addirittura esplodano.
6. Se non si utilizza il giocattolo per un lungo periodo, estrarre le batterie e metterle in un luogo sicuro.
7. Se trovi problemi in questo giocattolo, non smontarlo da solo. Devi trovare qualcuno di professionale che ti aiuti a risolverlo e il giocattolo dovrebbe essere installato dagli adulti.

FUNKCJE INSTRUMENTU:

- (1) 31 klawiszy
- (2) 8 dźwięków instrumentów / 7 rytmów
- (3) 4 dźwięki instrumentów perkusyjnych / 1 rytm perkusyjny
- (4) 8-stopniowa regulacja głośności / 22-stopniowa regulacja tempa
- (5) 7 rytmów migających światełek
- (6) Nagrywanie/odtwarzanie
- (7) 22 utwory demo
- (8) Funkcja automatycznego wyłączania zasilania
- (9) Karaoke z akompaniamentem



1. Włącznik zasilania	8. Talerz hi-hat	15. Odtwarzanie	22. Organy	29. Rock
2. Gniazdo jack	9. Duży talerz perkusyjny	16. Gniazdo mikrofonu	23. Trąbka	30. Disco
3. Migające światełka	10. Werbel	17. Stop	24. Gitara	31. Marsz
4. Tempo + (zwiększ prędkość)	11. Bęben basowy	18. Klawisze	25. Pianino	32. Four-step
5. Tempo - (zmniejsz prędkość)	12. Zmiana dźwięku perkusji	19. Skrzypce	26. Pozytywka	33. Twist
6. Głośność +	13. Nagrywanie	20. Dzwonki	27. Walc	34. Mikrofon
7. Głośność -	14. Utwór demo	21. Mandolina	28. Samba	

★ WIELE DŹWIĘKÓW

Instrument jest wyposażony w mikrokomputer z procesorem, wysokiej jakości głośnik dwukanałowy, a także wbudowane dźwięki 8 instrumentów melodycznych oraz 4 dźwięki instrumentów perkusyjnych.

★ WIELE RYTMÓW

Instrument posiada 8 automatycznych rytmów muzycznych, 22-stopniową

regulację tempa oraz 4 rytmy samby. Obsługa instrumentu jest niezwykle prosta i intuicyjna.

UWAGA:

Po 3 minutach bezczynności (kiedy nie naciskasz przycisków i klawiszy) system automatycznie odtworzy utwór muzyczny, a następnie przejdzie w stan oszczędzania energii w trybie gotowości. Naciśnij dowolny przycisk lub klawisz, aby wybudzić system.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. Gra na pianinie

- 1) Przekręć w prawo włącznik zasilania, aby włączyć instrument. Urządzenie automatycznie odtworzy utwór muzyczny i przejdzie w tryb gotowości.
- 2) Możesz grać na instrumencie ulubione melodie, naciskając 31 klawiszy klawiatury.

2. Perkusja

- 1) Naciśnij przycisk (8), (9), (10) lub (11) na panelu, aby uzyskać wybrany dźwięk instrumentu perkusyjnego.
- 2) Naciśnij przycisk (12) na panelu, a następnie naciśnij przycisk (8), (9), (10) lub (11), aby uzyskać wybrany dźwięk.

3. Utwory demo

- 1) Naciśnij przycisk (14) na panelu, by instrument rozpoczął odtwarzanie 22 utworów demo. Instrument będzie powtarzał je cyklicznie, a światełka będą zapalać się odpowiednio do kolejnych utworów.

4. Wybór dźwięku

Instrument domyślnie odtwarza dźwięk pianina. Aby zmienić dźwięk podczas gry, wystarczy nacisnąć wybrany przycisk spośród 19-26.

5. Dostosowanie tempa i zmiana rytmu

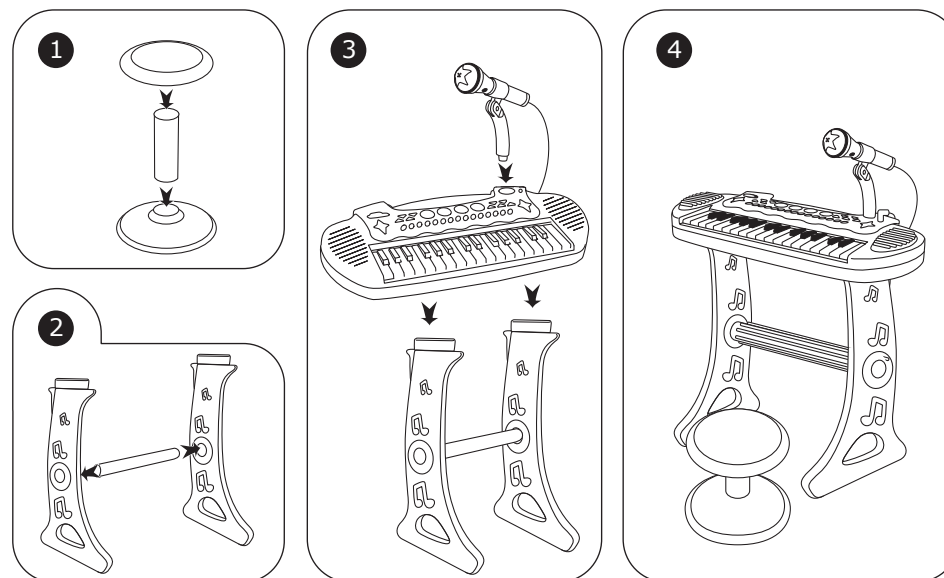
- (1) Instrument domyślnie odtwarza rytmy w tempie 10. Jeśli chcesz zmienić tempo podczas gry, naciśnij przycisk (4) lub (5).
- (2) Naciśnij przycisk zmiany dźwięku perkusji (12), aby przyciski odpowiadające dźwiękom instrumentów perkusyjnych umożliwiały ci odtworzenie 4 rytmów samby. Naciśnij dowolny przycisk, aby wyjść z tej funkcji.

6. Nagrywanie i odtwarzanie

Naciśnij przycisk (13), aby nagrać melodię, którą grasz. Naciśnij przycisk (15), aby odtworzyć nagrałą melodię. Naciśnij przycisk Stop (17), aby wyłączyć tę funkcję.

7. Mikrofon

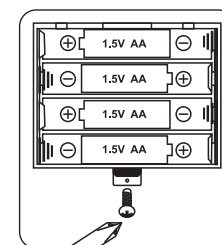
Podłącz mikrofon do klawiatury, aby twoje dziecko mogło nie tylko grać, ale też śpiewać.



Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

INSTALACJA BATERII:

Instrument jest zasilany czterema bateriami AA 1,5 V. Obróć instrument do góry nogami, a następnie otwórz pokrywę komory baterii i włóż cztery baterie AA 1,5 V. Zamocuj pokrywę komory baterii.



Uwaga:

1. Podczas wkładania baterii zwróć uwagę na prawidłową polaryzację.
2. Nie używaj różnych typów baterii ani baterii nowych i starych jednocześnie.
3. Nie dopuszczaj do zwarcia styków komory baterii.
4. Trzymaj baterie z dala od dzieci, aby uniknąć połknięcia baterii, co może mieć negatywny wpływ na zdrowie dziecka.
5. Nieprawidłowe włożenie baterii może spowodować ich uszkodzenie, a nawet wybuch.
6. Wyjmij baterie, jeśli zabawka nie jest używana przez dłuższy czas.
7. W przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek części nie próbuj naprawiać jej samodzielnie. Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem w celu naprawy/wymiany części. Wymagany montaż przez osobę dorosłą.